

Distr.
GENERAL

S/1996/451
20 June 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦
وموجهة من الممثل الدائم للهند لدى الأمم المتحدة
إلى الأمين العام

- ١ - يقدم الممثل الدائم للهند لدى الأمم المتحدة في نيويورك تحياته إلى الأمين العام للأمم المتحدة ويتشرف بالإشارة إلى الرسالة رقم SCA/2/96 (10-1) المؤرخة ١٥ أيار/مايو ١٩٩٦، والتي تضمنت طلبا لتقديم إجابة فيما يتعلق بتنفيذ أحكام قرار مجلس الأمن ١٠٥٤ (١٩٩٦) المؤرخ ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٦.
- ٢ - لقد أحاطت حكومة الهند علما بالقرار، للامتنال به بوصفه قرارا ذا صلة.
- ٣ - وفيما يتعلق بالفقرة ٣ (أ) من القرار، طلب إلى السلطات السودانية أن تخفض عدد أفراد بعثتها الدبلوماسية الوحيدة في الهند وذلك باستدعاء أحد الموظفين الدبلوماسيين الخمسة الموجودين في السفارة السودانية في نيودلهي بحلول ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٦، وهو آخر موعد لتنفيذ الأحكام الواردة في الفقرة ٣، وفقا للفقرة ٦ من القرار.
- ٤ - فضلا عن ذلك فإن السلطات السودانية قد أبلغت بأنه سيتعين على جميع موظفيها المتبقين أن يحصلوا مقدما على تصريح من حكومة الهند وذلك بالإخطار عن سفرهم داخل الهند لمسافة تتجاوز ٦٠ كيلومترا من نيودلهي وذلك قبل موعد السفر بمدة ١٥ يوما.
- ٥ - وفيما يتعلق بالفقرة ٣ (ب) من القرار فقد أحيط علما بأحكامها للامتنال بها حسب الاقتضاء.
- ٦ - هذه الرسالة موجهة استجابة للطلب الوارد في الفقرة ٦ من القرار.
